

կած, հապա պարզ դիպուած մը կը սեպեն աս բանս. ինչպէս որ աս ինք-իրմէ այրիլը բուսոց և ուրիշ նիւ-թերու մէջ ալ կը պատահի, և աւելի լաւ չորցած խոտերուն, կանեփի բոյ-սին, կանալ տերեներուն, հանքային ածուխէ բաղադրած դեղերուն, լաւ չմաքրուած բուրդին, բամբակին մէջ և այն: — Չդրինք հոս տեղս թէ աս բանիս մէջ ինչ դարման ընելու է. վասն զի գրեթէ դարման չկայ. մի միայն դարման կը նայ սեպուիլ վնա-սակար ու ջերմացուցիչ ըմպելիքնե-րէն զգուշանալը:

Գ. Զ.

Ա Ռ Ա Կ

Գարդ ու Ձուկ:

ԱՐՏՈՏ գորտին մէկը օր մը կ'ելլէ լճակէն, ցատքելով ցատքելով կ'եր-թայ կը հասնի ինչուան ծովեզերը. հոն կը կենայ կը նայի, կը տեսնէ որ արծրթի գունով ձկներ կ'անցնին ու կը դաւնան ծովուն մէջ. “ Քեզի կ'ը-սեմ, քեզի կ'ըսեմ, կը կանչէ անոնցմէ մէկուն. կեցիր մէկտեղ ձամբորդու-թիւն ընենք. ինչ որ ձեռք ձգենք՝ կէ-սը քեզի կէսը ինծի. ես ալ քեզի պէս ամէն տեսակ լողալու կերպը գիտեմ, ծովէ ալ վախ չունիմ. կեցիր ես ալ քովդ գամ ու մէկտեղ երթանք: — Ո՞ի աշխատիր, կ'ըսէ ձուկը. բարե-կամութիւնը շատ լաւ բան է, բայց աղէկ կ'ըլլայ որ ուրիշի հետ ընես. վասն զի մէկ բան մը կայ որ երկուք-նիս չենք յարմարիր ամենեին իրարու. այսինքն դուն անդադար կը կռկը-ռաս, ես ամենեին ձայն չեմ հաներ, ։ Երբոր մէկու մը բնութիւնը քու բնու-թեանդ է հակառակ, Ո՞ի կարծեր որ անոր հետը լաւ բարեկամ ձեանաք:

ՈՒԴԻՆԵՂԻ ու Լաղամբ:

ՈՒԴԻՆԵՂԻ ու Լաղամբ օր մը ծաղկած կաղամբի մը վրայ թուըտելով, մէյ-

մը մէկ ծաղկին՝ մէյմը մէկալին համը նայելէն ետքը կը սկսի արհամարհել կաղամբը, “ Լո ինչ անհամ բան է կ'ըսէ. կեանքիս մէջ ասանկ անհամ կերակուրի չեմ հանդիպած. մէյմը ալ կաղամբի մօտենամնէ՝ երկուք ըլ-լայ. ” — Լաղամբը չդիմանար աս խօս-քերուն. “ Պարոն, կ'ըսէ, կը տես-նեմ որ բերնիդ համը շատ փոխուեր է. դուն չէիր որ ատենով ուրիշ հա-գուստով խեղջ ողորմելի վիճակի մէջ էիր, ու ես որչափ ժամանակ քեզի կերակուր ալ տուի՝ պառկելու տեղ ալ. քանի որ թրթուր էիր նէ՝ տերե-ներս քեզի համար խիստ համով էին. թիթեղնիկ որ եղար, ինչ շուտ փո-խուեցար, ” :

Ծիեթեսօլիկ մարդուն վիճակն այս-պէս է. իր բախտին հետ իր խելքն ալ կ'երթայ ու կուգայ. բայց խելա-ցի մարդուն բանը ուրիշ է. ոչ թըր-թուր ըլլայ նէ՝ վատ կ'ըլլայ, ոչ թի-թեղնիկ փոխուի նէ՝ կը հպարտանայ. բախտը կը փոխուի, ինքն անփոփոխ կը մնայ:

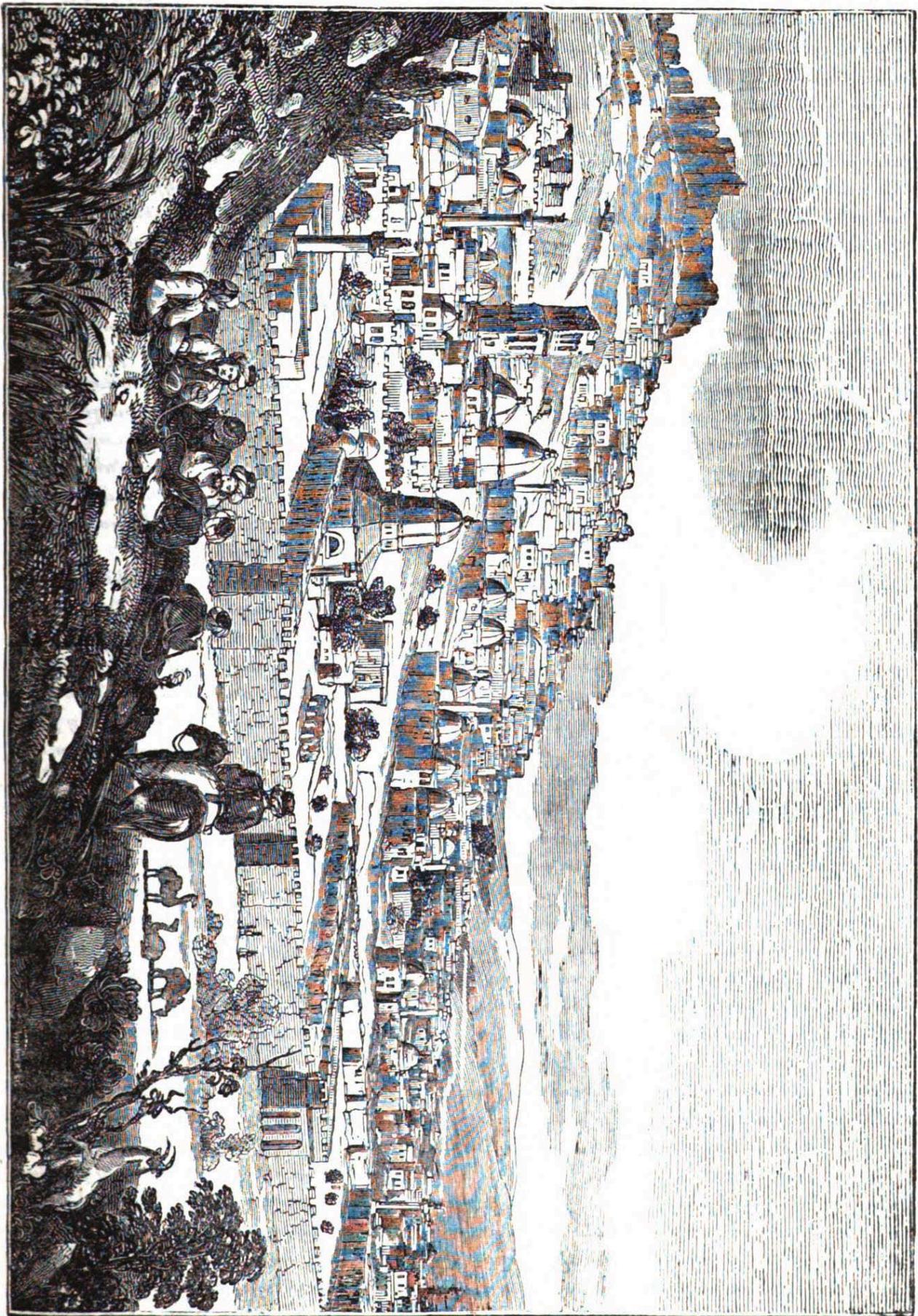
ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՅ, ՏԵՎԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԱԾԽԱՄՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԻՌԱՋԵԼ:

ԼՇԽԱՐՀՔԻՍ Երեսը մէկ քաղաք մը չկայ որ այնպէս հուշակաւոր ու անուա-նի ըլլայ ամէն ազգաց մէջ ինչպէս Լա-րուսաղէմ. քրիստոնեայ մը չկայ որ աս անունը չդիտնայ, կամ անունը տալու ատեն սիրտը անոյշ յիշատա-կով մը չքաղցրանայ: Ճ՛մարիտքրիս-տոնեան երկրիս վրայ իր հայրենեա-ցը հաւասար սիրելի քաղաք մը ունի նէ՝ աս է. վասն զի աս քաղաքիս մէջ կատարուած է Վրիստոսի տեառն մերոյ քարոզութեամբը՝ մահուամբն ու յարութեամբը իրեն փրկագործու-թեան սքանչելի խորհուրդը:

Լարուսաղէմ քաղաքին առջի սկըզ-



բնաւորութեանը վրայ խիստ քիչ տեղեկութիւն ունինք . ասյայտնի է Աստուածաշնչն որ Աքրահամնահապետին ատենը Ա'ելքիսեդեկ թագաւորը հոս դրեր էր իր աթոռը . ետքը Յեթուսացւոց մայրաքաղաքն եղաւ , անոր համար Յեթուս ալ կ'ըսուէր . հաւանական է որ Յեթուս ու Ա'աշխ անուններէն Արուսաղէմ անունը ելած է : Հրէարէն երաշալյէմ կ'ըսուի , իսկ տաճկերէն իւրշէլմ , և աւելի սովորական անունով Գուտո կամ Գուտոսի շէրիք որ սուրբ կամ սբաղան կը նշանակէ :

Ասքաղաքս հին ատեն Ասիայի փառաւոր քաղաքներէն մէկն էր . և Քրիստոսի սուրբ եկեղեցւոյն կերպով մը օրինակը ըլլալով , ինչպէս սուրբ Հարք ալ կ'ըսեն , ներքին ու արտաքին թշնամիներէ շատ նեղութիւն քաշեց : Շատ պատերազմներու դիմանալէն ետքը՝ Հռովմայեցւոց Տիտոս կայսեր ձեռքը անցաւ ու այրուեցաւ . շէնքերն ալ տակն ու վրայ եղան , և ինչպէս Վրիստոս տէրն մեր ըսեր էր՝ մէկ քարը մէկալին վրայ ըմաց . ետքը Ացրիանոս կայսրը բոլորվին կործանեց Արուսաղէմը , ու յիշատակը բոլորովին նութելու մտքով Ալլա հապիտուան անունը դրաւ վրան . մէջի քրիստոնեաները՝ մանաւանդ Հրեայքը հալածեց , ու Հռովմայեցւոց կուռքերը կանգնել տուաւ ինչուան նաև Վնի սուրբ գերեզմանին վրայ : Անկէ ինչուան մեծին Լոստանդիանոսի ժամանակը հաղիւ գիտէին մարդիկ թէ Արուսաղէմը սուածը ասքաղաքն է . Լոստանդիանոսնորէն առջի անունը տուաւ քաղաքին , և հաւատացեալքը նորէն հոն հրաւիրեց . իր մայրն ալ սուրբ Հեղինէ թագուհին՝ եկեղեցիներով զարդարեց քաղաքը :

Արեւելեան կայսերաց տկարանալէն ետքը հետզիետէ տիրեցին Արուսաղէմի Պարսիկները , Յոյնք , Աքաբացիք ու Ացիպտոսի սուլդանները . ասնք սաստիկ անգթութեամբ կը վարուէին քրիստոնէից հետ , ուստի օտար ազգերը իրենց վրայ գրգռեցին .

և նախ Այալակիր ըսուած զօրքերը , որ եւրոպացի ազգերէն ժողվուած էին՝ յարձեկեցան արևելք որ սուրբ երկիրը ազատեն . ասոնց առաջին յորդութիւն եղաւ Պիետրոս անապատական՝ ան ատենի սրբազան պապին Աւրբանոսի Բ հաւանութեամբն ու օրհնութեամբը : Ա'աջի ու երկրորդ անգամուան խաչակիրքը յաղթուեցան ու կոտրուեցան Աքրաբացւոցմէ . բայց վերջը Աւրոպայի ազնուականները մէկտեղ ժողվուելով՝ զօրաւոր գունդ մը ձեացան , ու Ա'որենայի Առփրետոս Պուլիոն դուքսը , որ մեր դրոց մէջ կոնդոպրէ կ'ըսուի , իրենց առաջնորդը ընտրեցին . գնացին առին քաղաքը ու Առփրետոսն իրենց թագաւոր դրին հոն 1099ին . և իրեն յաջորդները 150 տարիի չափ հոն տիրելին ետքը , Աքրաբացիք նորէն տիրեցին Արուսաղեմի , ետքն ալ ()սմանցիք :

Հիմակուան Արուսաղէմին ալ չորս կողմը բարձր քարէ պարիսպներով ու աշտարակներով պատած է , ու Աեդրոնի հեղեղատը քովէն կ'անցնի : Ինդհանրապէս բնակիչներուն տները տեսք չունին . բայց հասարակաց շէնքերուն մէջ մէկ քանին փառաւոր են : Աղջոմնի տաճարին տեղը , կամ անոր մէկ կտորին վրայ Աօմէրի մզկիթը շինուած է , որ Ա'լ-Հարէմ կամ սբաղան կ'ըսուի , ու մեծկակ բակի մը մէջ շատ մզկիթներէ ձեացած շէնք մըն է , որոնց գլխաւորները երկուք են . մէկը կամարակապ սիւներու վրայ վեց թէ բաժնուած է , և մէջտեղի թէր , որուն վրայ մէկ գըմբէթ մը կայ , 160 ոտք երկայնութիւն ու 32 ոտք լայնութիւն ունի . մէկալը ութանկիւնի ձեռով շիտակ գետնի վրայ շինած է . 16 ոտք տրամագիծ ունի , 460 ոտք երկայնութիւն և 339 ոտք լայնութիւն . ասոր յատակը մարմարին քարէ է՝ 16 ոտք գետնէն վերքարձրացուցած . ծայրը մէկ ուրիշ գմբէթ մը կայ՝ կամարներու վրայ շինած . ասոր տրամագիծը 47 ոտք է , քարձրութիւնը 93 ոտք : Ա'ս շէնքին

ներսի դիմա ամենահարուստ բաներով զարդարած է, ու գիշեր ցորեկ բիւրաւոր կանթեղներ կը վառին մէջը : Առուրբ Հարութեան եկեղեցին, որ Հեղինէ թագուհին շինել տուաւ Քրիստոսի տեառն մերոյ խաչելութեան ու թաղման տեղը, փառաւոր տաճար մըն է, որ 1811ին սոսկալի կրակէ մը այրեցաւ, ու միայն ազատեցան Քրիստոսի տեառն մերոյ գերեզմանը, քովի | ատինացւոց վանքը և եօթը ազգաց մատուռները . իսկ 1812ին աս տաճարը նորէն շինուեցաւ Յունաց ծախքովը : | ատինացւոց եկեղեցւոյն սրբազն սպասները կարգէ դուրս հարուստ բաներ են . շատ մեծագին ու ազնիւ աշտանակներ ունի, որ Կաղղիոյ, Ապանիոյ, Փորթուգալ և Լափոլիի թագաւորները ընծայ խրկած են :

Դմէն տարի խիստ շատ մարդ աս սուլքը տեղերուս ուխտի կուգան ամէն ազգէ, և աս ուխտաւորներուն բերած ստըրկովը կ'ապրին բնակիչները, մանաւանդ վանքերը : Իս վանքերուն մէջ խիստ երևելի է Հայոցը իր մեծութեանը համար, որ ինչուան հազար ուխտաւոր պահելու խուց ունի : Իս քաղաքին մէջ ուրիշ ամէն արուեստներէն աւելի ծաղկած է սըրբոց մասունքի ամաններ՝ համարիչներ և ուրիշ տեսակ տեսակ սատափէ ու մարդարտէ բաներ շինելը : Հաւանական հաշուով Լարուսաղեմի բընակչաց թիւը 30,000 հոգի կը հանեն :

Լարուսաղեմի չորս կողմը այնպիսի հռչակաւոր տեղեր կան՝ որ համառօտ կերպով ալ ըլլայ նէ կ'արժէ որ վրանին խօսինք : — Ձիթենեաց լեռան մէկ մասը ինչուան հիմա ձիթենիներ կան . աւանդութիւն մը կայ թէ Քրիստոս տէրն մեր համբարձման ատենը՝ իր ձախ ոտքին տեղը աս լեռան վրայ թողած է . ասոր վրայ Հեղինէ թագուհին եկեղեցի ու վանք շինել տըւեր էր՝ որոնց աւերակները միայն մնացեր են հիմա : Իս լեռան ոտքն է Գեթսեմանի ըսուած տեղը, ուր պար-

տէզ մը կայ եղեր Քրիստոսի տեառն մերոյ ժամանակը : — Ինկէ քիչ մը հեռու արևելեան կողմն է Բեթանիա ըսուած պզտի գեղը, և հօն կը ցուցընեն | ազարու տունն ու գերեզմանը, և ան թղենին որ Քրիստոս տէրն մեր անիծեց : — Յովսափատու ձորը Ձիթենեաց լեռան ու Լարուսաղեմ քաղաքին մէջտեղը կ'իջնայ, և հիմա ալ հին ատենուան պէս Հրէից գերեզմանատունն է հօն :

Իս համառօտ ստորագրութիւնը լմընցընենք Ուասսոյ բանաստեղծին մէկ հատուածովը, որ Լաշակրաց Լարուսաղեմ համնիլը կը պատմէ .

Յաթաւած սթափէր սիւգսուրհանդակըւարթուն . Տայր աւետիս թէ ահա գայ Արշալոյս . Իսկ նա վարդիւք պըճնէր ըզգըսւին ոսկեթոյր Զորս ի գրախտէն այն ինչ քաղեալ ցողալից : Անդ մեծ բանակն ի զէն վառէր փողփողուն, Եւ բարձրագոչ ձայնիւ կուսայր ահագինս, Նզդէր փողոցն ըզհետ կըցել բարբառոյն, Եւ հնչեցին նոքա ուժգին հըրձուալից :

Զգոն զօրավարն համբոյր ի սանձ դաստակաւ . Ուղեր վառէր զնահատակացըն զաշնոյժ . Մինչ զի զննթացըն գիւրագոյն էր զըրջել Առ Քարիբեաւ զարագաթուիչ կոհակին, Կամերը ծեծէ հիւստի զթիկունս Ապեննեան Եւ զեղենս ի ծով գըլէ խափանել : Կարգէր զնոսին, վարէր ձայնիւ բարբառոյ, Հապձեպ այս, բայց օրինօք ըշտապեաւ :

Անդ թեկ էին ի սիրտ անցնիւր՝ թեկ յոտին, Եւ զննթացին արագութիւն շիմանայր . Այլ ի հերկել արփւոյն զերաշտ արտորայս Ձերմնը ըզովիւքն, և յելանել ի բարձունս, Ահա ահա Երուսաղեմ հանդիպոյ, Երուսաղեմահասաւ տեսաւ ընդ առաջ, Եւ բիւր բարբառք իբրև ի մի բերանոյ Զերուսաղեմ ողջունեցին ցընծալից :

Այսպէս յանդուգըն նաւաստեաց խառնամբոխ Որ ի խընդիր օտար ափանց արշաւէ, Ու ի կեղակարծ ծով նդ անձանօթ բեռուաւ Ընդ խեռ ալսս ընդ գոռ հողմունը մըրցի, Եթէ յանկարծ զափն ըղձակերտ նըշմարէ, Գոշմաքը ձայնիւ զայն ի բացուստ ողջունէ . Այր ընկերին զայն ցուցանէ մատնանիշ, Եւ մոռանայ զտալոսուկ ըզվիշտ անցելոց :

Քաղցր ախորդակ այն բերկրանաց առաջին Որ գերթ զեփիւռ սըփուեալ ի լանջս ըսփոփէր, Աղէնորով փոխանորդեաց գորովանք Խառն ընդ ըղձից երկուա սիրոյն ամօթիսած . Հափիւ հազիւ զակն իշնէրին ամբառնուլ Յայն ի քաղաք՝ սուրբ օթևան Քրիստոսի, Ուր նա մեռաւ, ուր թաղեցաւն ի գամբան, Ուր և զերցաւ զիւրն ըզմարմին միւսանգամ :

|| անայ ծովառն վրայ նոր տեղի է ուստիւն :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ աս հոչակաւոր ու մեզի սիրելի ծովուն վրայ պէտք եղած տեղեկութիւնները ուրիշ ատենի պահելով, հիմա աս միայն պատմենք, որ **Հ**անքուրթուա անունով ուսումնական գաղղիացի մը մօտերս ան կողմերը ձամքորդութիւն ըրերէ, որ աս մէկ երկու տեղեկութիւնները կուտայ մեզի . || անայ ծովակը հիւսիսային լայնութեան 38 և 39 աստիճանին տակը կ'իյնայ կ'ըսէ . մակերեւոյթը, այսինքն բոլոր ծովուն երեսը, է գրեթէ 2000 բիւր մեթր քառակուսի, և երեսին բարձրութիւնը՝ ովկիանոսի երեսէն գրեթէ 1100 մեթր աւելի գտեր է՝ օդաչափով : **Ի՞ս** բարձրութիւնը շատ բան է . և անշուշտ ասոր համար է որ ձմեռը այնչափ սաստիկ ցուրտ կ'ըլլայ || անայ կողմերը :

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ

Մարտի:

ԱՐԱՆԱ ըսուած հողին գլխաւոր նիւթը կրի ածխուտ կամ կրային հողն է . ուստի շատ պտղաբեր հող է . և գրեթէ տեղ չկայ որ չըլլայ, միայն փնտուելու համար աշխատանքէ փախչելու չէ : Դոյնն ու բաղադրութիւնը խիստ շատ տեսակ ըլլալուն՝ ձանձնալը շատ դժուար է՝ թէ որ բնալուծական արհեստը չգիտնաս : Ուրիշ տեսակ հողերէ զանազանելու համար գլխաւոր դիտելու յատկութիւնները ասոնք են . ջրի մէջ կը լուծուի ու կը պղպջայ . քիչ մը ատեն օդի մէջ կենալով՝ փոշի կը դառնայ . **թէ** որ

1 Գ.Լ. Marni.

Թթուուտի հետ խառնելու ըլլաս, մանաւանդ բորակային թթուուտի հետ կամ բարկ քացախի հետ, կը սկսի եռալ . եռալը անցնելէն ետքը ձգած դիրտը շատ կպչուն չէ, հապա փխրուն, ու մէջը չորսէն ինչուան վեց մասը մարնա է : **Ի՞նիւթը** միայն կ'ըսուի մարնա՝ որ աս յատկութիւններուս բոլորն ալ ունի . վասն զի նիւթեր ալ կան որ աս յատկութիւններուս մէկը կամ մէկալը ունին ու մարնա չեն . ինչպէս կրային հողերը թթուուտի հետ խառնուելնուն պէս կը սկսին եռալ, բայց ոչ ջրի մէջ կը հալին և ոչ ալ եփելով պղպջակ կը հանեն : **Ք**անի մը տեսակ կաւեր ալ ջրի մէջ կը հալին, բայց թթուուտի հետ խառնես նէ՝ չեն պղպջար : **Դ**ոյնը ձերմակ, մոխրագոյն, դեղնագոյն, կանաչագոյն, մանուշակագոյն, կարմիր, կապոյտ ու սե կ'ըլլայ . աս տեսակ գոյները ամեներն մամնաւոր տարբերութիւնը մը չեն ըներ մարնային պտղաբերութեանը վրայ : **Ի՞նչը** բուսական հողի նիւթ գտնուած մարնան կրակի մէջ դնես նէ՝ կը ձերմը կնայ, իսկ երկաթ ու մանկանէզ ունեցողը կը կարմրի կամ կը սենայ : Ուեպէտ ամէն տեսակ մարնաներն ալ երկիր պարարտացընելու համար շատ աղէկ են, բայց աս պտղաբերիչ զօրութիւնը աւելի կ'ունենան երթոր իրենց մէջը ալքալեան աղեր, փոսփորեան թթուուտ, գաճ և ուրիշ նիւթերը շատ ըլլան :

Ալյալիներ :

Ալյալին կամ կալաքար՝ կ'ըսուին ան նիւթերն որ տտիպ ու կծու համ մը ունին, ու թթուուտներու հետ խառնուելով աղ կ'ըլլան, իսկ եղի ու ձարպի հետ՝ սապոն : **Ա**րկրագործու-

1 Ավագի բառը, որ գրեթէ ամէն եւրոպական լեզուներու մէջ մտերէ, Արաբացւոց լեզուէն առնուած է, էլդալ, որ տաճկերէն գուէէ կ'ըսուի . մէր հին բժշկաբաններուն մէջ կալաքար կամ կուէ-քար ըսուած կը գտնենք :